

**ВЕНЕЦ**  
**БЕЛОГРАДЧИШКО СПИСАНИЕ**  
**ЗА ИСТОРИЯ, КУЛТУРА И**  
**НАРОДОЗНАНИЕ**

**VENETS**  
**THE BELOGRADCHIK JOURNAL**  
**FOR LOCAL HISTORY, CULTURAL**  
**HERITAGE AND FOLK STUDIES**

---

Проф. Б.В. Тошев,  
главен редактор  
Б. Тошев  
Д-р Румяна Владова  
Д-р Светлана Антова

Prof. Dr. B.V. Toshev,  
*Editor-in-Chief*  
V. Toshev MSc, *Managing Editor*  
Dr. R. Vladova, *Reviews Editor*  
Dr. S. Antova, *Reviews Editor*

*Редакционна колегия:*

Проф. Веселин Борисов  
Валентин Качев  
Д-р Петко Христов  
Д-р Кирил Панов  
Даниела Божкова  
Проф. Йордан Табов

*Editorial Board:*

Prof. Dr. Veselin Borisov  
*(Social Medicine)*  
Valentin Kachev MA  
*(Belles Lettres)*  
Dr. Petko Hristov (*Rural Studies*)  
Dr. Kiril Panov (*Astronomy*)  
Daniela Bozhkova BA, MEcon  
*(Ethnology)*  
Prof. Dr. Jordan Tabov  
*(Historical Cartography)*

---

**ТOM IV / VOLUME 4**  
**КНИГА 2 / NUMBER 2**  
**2013**

Any number of the journal contains three main sections: (i) Literary Section (in Bulgarian), (ii) Historical Archives (chiefly in Bulgarian) and (iii) Scientific Section (usually in English with research papers in the fields of Local/Family History, Oral History, Heritage Studies, Rural Studies, Memory Studies, etc.)

## GUIDE FOR AUTHORS

Papers of the Scientific Section of Venets should contain: original research; new interpretation or insight of material already in the public domain; or a description that brings to a wider audience material of limited availability, or that is available only in disparate locations. Papers offered for publication in Venets should not have been published previously.

Contributors from all over the world are encouraged to send manuscripts in the above mentioned areas that should be written in a readable and scholarly manner.

Manuscripts (in English or in Bulgarian) should not exceed 20 standard pages in length including illustrations, tables, figures and references. Articles must be accompanied by a summary of size not exceeding 20 lines.

Style should conform to that of the *Publication Manual of the American Psychological Association (APA)*.

The electronic submission of the manuscript (in word format) is preferable.

Available E-Mails:

[bvtoshev@abv.bg](mailto:bvtoshev@abv.bg)

[toshev@chem.uni-sofia.bg](mailto:toshev@chem.uni-sofia.bg)

---

© Venets 2013

Published Triannually  
by SCS CONSULTING Ltd, Sofia (BULGARIA)  
in Collaboration with the Belogradchik Society for Local History and Folk Studies

## СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENTS

### *Literary Section:*

Магията Белоградчик: пет стихотворения [Magic Belogradchik: A Poetry] / 133

*Л. Билярска / L. Biliarska*

### *Oral History*

Тръбите [The Tubes] / 146

*K. Кирилов / K. Kirilov*

### *Archives Section:*

Биографични бележки за полковник Стефан Илиев [Biography of Colonel Stefan Iliev (1930)] / 154

*E. Кожухарова / E. Kozhuharova*

### *Research Section:*

Egogo Alagiebo: The Portrait of an Oral Artist / 180

*M. Ighile (Nigeria)*

За названието Джасулийя от картата на ал-Идриси [About the Name Ġatūliyya from the Map of Al-Idrisi] / 200

*Й. Табов / J. Tabov*

Фрагменти на нашата свобода [Fragments of Our Freedom: Bulgaria in 2013] / 211

*H. Николов / N. Nikolov*

Военните отличия на полковник Стефан Илиев [Military Honors of Colonel Stefan Iliev] / 229

*E. Кожухарова / E. Kozhuharova*

Едно писмо на Иван Савов до Христо Чернопеев (1898 г.) [A Letter by Ivan Savov to Hristo Chernopeev (1898) / 244

*B. B. Тошев / B. V. Toshev*

*Reviews*

Нова книга на Валентин Качев [New Book by Valentin Kachev] / 249

*B. B. Тошев / B. V. Toshev*

*Appendix:*

Белоградчик в изкуството (Иван Шикеров) [Belogradchik in Art (Ivan Shikerov)] / 256